Mitteilungen = Communications

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **83 (1985)**

Heft 1

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

japonaises avaient engagé des traductrices à leurs frais.
L'après-midi était réservé aux ateliers traitant chaque jour de divers sujets. Ils débutaient par trois causeries et se poursuivaient en groupe de travail avec rapport final. Le peu que j'en ai pu suivre m'a beaucoup intéressée. Toutes les conférences étaient enregistrées et imprimées, le tout disponible en cassettes et livre à la veille de la cérémonie de clôture. Un photographe de service exposait également ses innombrables prises de vue pour commandes livrées à domicile. Le prix des photos freinait passablement les achats mais nous en avons tout de même rapportées grâce à notre fils Philippe qui avait couvert plus de 2000 km pour nous en faire lors de la cérémonie d'ouverture. Erika et moi avons passé de nombreuses heures aux assemblées de l'ICM. Le vœu suivant a été émis et très favorablement accueilli: que les délégués futurs se retrouvent un ou deux jours avant le congrès pour débattre des questions administratives de manière à pouvoir ensuite assister en plein au programme professionnel.
Deux déléguées par association furent reçues à un souper de gala à l'hôtel Hilton par la présidente de l'ICM, Mrs Margaret Peters. L'ambiance très détendue et chaleureuse a été unanimement appréciée de même que l'excellent repas servi dans une salle joliment décorée et illuminée aux chandelles. Les discours furent brefs et suivis d'une petite présentation chantée ou dansée de chaque délégation. Le tout orchestré par une collègue des plus sympathique, Judith Davis, responsable de la formation des sages-femmes à Perth. Elle fut aussi une des oratrices les plus applaudies pendant le Congrès. Les sages-femmes présentes ont fait honneur à leur profession par leur disponibilité et leurs compétences.
Il se dégageait de tous les rapports entendus une prise de conscience généralisée de l'importance de la sage-femme, bien préparée, dévouée et compétente et ceci dans tous les pays. On ressentait très fort le vœu des couples d'un retour à un meilleur accompagnement de la grossesse, à des accouchements plus naturels et à une aide matérielle mais surtout morale de la période post-natale. Tout ceci exige une révision de certains de nos concepts et surtout une préparation très soigneuse de nos futures collègues par un programme de haute qualité y compris sur le plan psychologique. La formation continue est indispensable si nous voulons répondre aux vœux des futurs parents en leur apportant un soutien efficace tout en respectant leurs désirs légitimes souvent inexprimés mais bien réels.
La cérémonie d'adieu nous regroupait à l'Hôtel de ville pour un petit bilan et le chant de l'au revoir accompagné à l'orgue.
Pour les suissesses un voyage d'une semaine en car terminait le séjour australien. Une plume avisée pourrait vous en retracer les étapes. Quant à moi, de retour à l'auberge de jeunesse, j'y retrouvais une jeune sage-femme canadienne avec son vélo, prête à continuer son tour d'Australie, seule, sur la petite reine. Je l'ai admirée pour son courage souriant. Les cinq semaines passées dans les diverses auberges de jeunesse de ce vaste continent m'ont permis de rencontrer des gens de tous les horizons. Rencontres parfois pittoresques mais toujours intéressantes. La possibilité de cuisiner à ma mode et de faire la lessive m'a également permis de vivre selon ma bourse dans des conditions très appréciées. Chaque jour un petit travail est requis des hôtes des lieux pour l'entretien des locaux, ce qui leur permet de se sentir chez eux puisque responsables aussi. Une idée à propager chez nous.
Après ce petit tour d'horizon géographique il me reste à vous dire mon admiration pour l'amabilité, la simplicité et l'honnêteté du peuple australien. Seule, avec mon sac à dos, déposé parfois au gré de mon étourderie, je ne me suis jamais sentie en danger dans quelque domaine que ce soit. Il est bien vrai que mes cheveux gris me permettaient d'entrer plus aisément en contact avec n'importe qui, c'est d'ailleurs un avantage, le seul découvert en voyage, face aux inévitables outrages de l'âge!
Je voudrais rendre un hommage particulier à toutes les sages-femmes australiennes à l'œuvre pour notre bien-être; merci pour leur accueil chaleureux et l'organisation parfaite de cette rencontre inoubliable.
Pour tout le plaisir et les excellents souvenirs rapportés de ce Congrès qui a été celui de l'amitié, je vous suis très reconnaissante. Merci chères collègues de m'y avoir déléguée! Je reste à votre disposition pour des détails, photos ou diapos si vous le désirez.

Verbandsnachrichten
Nouvelles de l'Association

First International Conference Health Education in Nursing, Midwifery and Health Visiting

21–24 May 1985
Harrogate Conference Centre
Harrogate England
(nur in englischer Sprache)
Das detaillierte Programm mit Anmeldeunterlagen erhalten Sie bei:
Mrs. Linda Bradley, Health Education in Nursing, Midwifery and Health Visiting
Concorde Services Ltd.,
10 Wendell Road
London W 12 9 RT, England

Vorbereiten auf die Geburt

Kurswoche mit Frau Doris Winzeler, Aarau, vom 21. bis 27. April 1984
Organisiert vom Schweizerischen Hebammenverband
Informationen und Anmeldeunterlagen durch das Zentralsekretariat des SHV, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22, Telefon 031 42 63 40
Beachten Sie bitte das Inserat auf Seite 9

1re conférence des présidentes 1985

La prochaine conférence des présidentes a été fixée au 26 février 1985 à Berne. Nous serions reconnaissantes aux collègues concernées, d'inscrire dès maintenant cette date sur leur agenda, afin de réserver le temps nécessaire à cette rencontre. Merci.

1. Präsidentinnenkonferenz 1985

Die Konferenz findet Dienstag, 26. Februar 1985 in Bern statt. Die Präsidentinnen sind mit ihren Vorständen herzlich dazu eingeladen.

Jahresbeitrag und Abonnement 1985 der SCHWEIZER HEBAMME

Liebe Kollegin, liebe Abonnentin
Im Laufe des Monats Januar erhalten Sie die Jahresrechnung 1985. Für unsere Mitglieder dient der von der Post abgestempelte Einzahlungsschein für das laufende Jahr als Mitgliederausweis.
Für Ihre prompte Überweisung danken wir Ihnen im voraus. Sie ersparen damit sich und uns unnötige Mahnkosten.
Zentralsekretariat: Margrit Fels

Cotisations annuelles et abonnements des journaux 1985

Chères collègues, chers abonnés,
Dans le courant de janvier vous recevrez la facture annuelle 1985. Pour nos sociétaires le récépissé oblitéré par la poste sert de carte de membre pour l'année courante. Nous vous remercions d'un prompt payement de votre part; cela évitera des frais inutiles pour vous-même et pour nous.
Secrétariat central: Margrit Fels

Stellenvermittlung

Spital im Kanton Aargau sucht zu baldigem Eintritt eine erfahrene Hebamme. Der Einsatz ist turnusgemäss im Gebärsaal und der Wöchnerinnenabteilung zu leisten. Sehr gute Anstellungsbedingungen.

Spital im Kanton Graubünden sucht zu baldigem Eintritt eine Hebamme in modern eingerichtete Geburtenabteilung. Verantwortungsvolle Tätigkeit, kleines Team, neuzeitliche Anstellungsbedingungen.

Spital im Kanton Bern sucht dringend eine Hebamme. Angenehmes Arbeitsklima in kleinem Spital.

Spial im Kanton Aargau sucht zur Ergänzung des Teams eine erfahrene Hebamme. Eintritt nach Übereinkunft.

Spital im Kanton Bern sucht eine Hebamme für die Vertretung an Freitagen der Hebamme. Selbständige Tätigkeit in kleinem Team. Eintritt nach Vereinbarung.

Beide Basel ✆ 061 96 08 41
Präsidentin: Wunderlin Herta
Seltisbergerstrasse 39, 4411 Lupsingen

Neumitglieder:
Cafaro Gabriella, Biel-Benken, Schülerin an der Hebammenschule Bern
Fankhauser Elisabeth, Basel, Dipl. 1984 Hebammenschule Bern

Bern ✆ 031 81 00 79
Präsidentin: Stähli Hanni
Holzackerstrasse 14, 3123 Belp

Neumitglied:
Quarti Carlotta-Cristina, Bern, Schülerin an der Hebammenschule Bern

Sektionswechsel:
Felix Margrit, Langenbruck, von Sektion Zürich und Umgebung nach Sektion Bern
Hug Franziska, Lyssach, von Sektion Ostschweiz nach Sektion Bern

Austritt:
Krebs Elisabeth, Büetigen

Einladung zur Hauptversammlung
Mittwoch, 30. Januar 1985, um 14.00 Uhr im Kantonalen Frauenspital, Bern.
Liebe Kolleginnen,
Wir freuen uns, Sie zu dieser Jahresversammlung einzuladen. Die Hauptversammlung sollte wenn möglich von jedem Aktivmitglied besucht werden.
An die Delegiertenversammlung nach Sierre VS möchten wir auch einige von den jüngeren, vollberufstätigen Kolleginnen schicken. Reservieren Sie sich darum den 30. Januar 1985!

Programm
1. Gastvortrag von einem Arzt aus dem Frauenspital
2. Geschäftlicher Teil (Hauptversammlung)
3. Gemeinsames Nachtessen (freiwillig)

Traktanden
1. Protokoll
2. Jahresbericht
3. Kassabericht und Festsetzung des Jahresbeitrags
4. Wahlen a) der Delegierten für die DV; b) der Rechnungsrevisorinnen
5. Anträge
6. Tätigkeitsprogramm 1985
7. Verschiedenes

Zum gemeinsamen Nachtessen im Hotel «Bern», Zeughausgasse 9, treffen wir uns ab 18.00 Uhr.
Das passende Lokal wird reserviert. Bei Teilnahme bitten wir um Ihre Anmeldung mit Postkarte bis spätestens am 28. Januar 1985 an: Frau H. Stähli, Holzackerstrasse 14, 3123 Belp.
Zum neuen Jahr begleite uns mit den besten Wünschen für täglich viel Freude Hermann Hesse: «Wenn wir einen Menschen glücklicher und heiterer machen können, so sollten wir es in jedem Fall tun.»
Mit freundlichen Grüssen
vom Vorstand: M.-L. Kunz

Voranzeige:
Zusammenkunft der freischaffenden Hebammen Dienstag, 19. Februar 1985 um 19.00 Uhr im Aufenthaltsraum 3. Stock, Frauenspital Bern.

Fribourg ✆ 029 5 24 08
Présidente: Remy Hedwige
Montmasson, 1633 Marsens

Sortie:
Pampel Hanne-Lore, Suhr

Ostschweiz ✆ 071 27 56 86
Präsidentin: Anita Frigg
Ramsenstrasse 2c, 9014 St. Gallen

Todesfälle:
Baumann Agnes, Niederuzwil, *1924, †1984
Eigenmann Hanna, Homburg, *1902, †1984

Frau Hanna Eigenmann, Homburg, zum Gedenken
Am 6. Dezember wurde unsere liebe Kollegin im 83. Lebensjahr zu Grabe getragen.
Schlicht und einfach war dein Leben
Treu und fleissig deine Hand
Möge Gott dir Frieden geben
Dort im ewigen Heimatland.
Dieser Spruch stand auf der Todesanzeige und sagt eigentlich alles über das Leben von Hanna aus. Geboren ist sie 1902 in Fimmelsberg. 1926 hat sie die Hebammenschule in Basel besucht. Nach der Diplomierung wurde sie als Hebamme nach Homburg, dem höchsten Punkt auf dem Seerücken, gewählt. Dort wohnte sie auch mit ihrem Mann und den vier Kindern. Leider wurde sie früh Witwe, und eine schwere Zeit begann, musste sie doch sowohl der Landwirtschaft vorstehen wie auch ihrem Beruf nachgehen. Wie froh war sie, als sie das Bauern der Tochter und dem Schwiegersohn übergeben konnte.

50 Jahre war sie als Hebamme tätig und fuhr mit dem Velo zu den 650 Müttern, die ihre Hilfe brauchten. Mit 80 Jahren nahm ein Augenleiden überhand, so dass sie ihre geliebten Bastel- und Handarbeiten nicht mehr ausführen konnte. Sie wurde nach und nach schwächer und hat am 3. Dezember in ihrem lieben Stübchen die Augen für immer geschlossen. Wir Thurgauer Hebammen denken in Liebe an sie.
Frieda Frehner

Solothurn ✆ 062 35 36 32
Präsidentin: Süess Elisabeth
Engelbergstrasse 281, 4656 Wil

Einladung zur Generalversammlung
Am Montag, 21. Januar 1985, 14.30 Uhr treffen wir uns im Restaurant Metropol, Bahnhofplatz, Solothurn, zur Generalversammlung. Die zu behandelnden Traktanden finden Sie auf Ihrer persönlichen Einladung. Wir hoffen auf eine rege Beteiligung. Viel Freude im 1985 wünscht
der Vorstand

Uri ✆ 044 2 55 79
Präsidentin: Jucker Ruth
Riedisfeld, 6463 Bürglen

Austritt:
Gisler Agnes, Schattdorf

Vaud-Neuchâtel ✆ 021 24 56 27
Présidente: Groux Jeanine
9, avenue de Morges, 1004 Lausanne

Nouveau membre:
Burkhalter Anne-Pascale, Lausanne, diplôme 1984, Le Bon Secours, Genève

Zentralschweiz ✆ 041 22 36 06
Präsidentin: Kreienbühl Marianne
Spitalstrasse 87, 6004 Luzern

Neumitglieder:
Alzinger Christine, Wettingen, Schülerin an der Hebammenschule Luzern
Arnet-Köppel Ursula, Triengen, Diplom 1979, Hebammenschule St. Gallen
Gähwiler Barbara, Luzern, Diplom 1981, Hebammenschule Luzern
Martin-Marbach Beatrice, Luzern, Diplom 1977, Hebammenschule Luzern
Währer Katharina, Luzern, Schülerin an der Hebammenschule Luzern

Austritt:
Steinmann Monika, Kreuzlingen

Fortbildungstag: 28. Januar 1985, 14.00 Uhr im Hörsaal der Frauenklinik in Luzern
Thema: Ambulante Geburt
Referenten: Dr. Nick, Co-Chefarzt der Frauenklinik in Luzern, eine Hebamme, ein Delegierter der Krankenkasse
Unkostenbeitrag: Mitglieder Fr. 10.–, Nichtmitglieder Fr. 20.–, Schülerinnen gratis.
Für den Vorstand: Marlis Hofstetter

Zürich und Umg. ✆ 052 35 21 42
Präsidentin: Keller Erika
Lindenstrasse 4, 8483 Kollbrunn

Sektionswechsel:
Brändli-Sury Eveline, Zürich, von Sektion Ostschweiz nach Sektion Zürich und Umgebung

Austritte:
Nafzger Regina, Pescia
Rechsteiner Käthi, Mönchaltorf

Liebe Kolleginnen
Unsere November-Fortbildung war gut besucht. Sie stand unter dem Thema «Die Mangelentwicklung», befasste sich also mit jenen Neugeborenen, die zwar am Termin, aber zu klein zur Welt kommen. Die Frauenklinik war wiederum so freundlich, die Organisation zu übernehmen. Danke, Schwester Outi Talari! Wir schätzen es, immer wieder bei Euch anklopfen zu dürfen.
Nach der Begrüssung durch Herrn Prof. Dr. A. Huch befassten sich die Herren Oberärzte K. T. Schneider, K. Vetter und C. Spätling mit der Diagnostik, den biochemischen Messgrössen und der Betreuung der betroffenen Mütter und Kinder während der Geburt. Dr. Bucher beleuchtete das Problem aus neonatalogischer Sicht. So erhielten wir eine umfassende Information über ein Thema, das offenbar erst in den letzten Jahren an Aktualität gewonnen hat.
Wir danken den oben aufgeführten Herren Ärzten für das vermittelte Wissen.
Nach dem Mittagessen wurden wir in der REGA-Basis in Kloten erwartet. Wir alle haben schon von der Schweizerischen Rettungsflugwacht gehört, wissen (oder wussten) aber eigentlich wenig über ihr Wirken und ihre Einsatzmöglichkeiten. Anhand von zwei Filmen wurde uns gezeigt, wie die REGA intern und in Zusammenarbeit mit dem Ausland funktioniert. Ob im eigenen Land jemand Hilfe braucht oder ob es gilt, im Ausland verunglückte Touristen in die Schweiz zurückzutransportieren, die REGA ist für jede Eventualitäten ausgerüstet. Die Besichtigung eines für den Einsatz bereiten Flugzeuges bestätigte uns diese Tatsache. Sicher ist das Wissen um die Existenz der REGA für uns Hebammen nicht unwichtig!
Wir danken der REGA für ihre Gastfreundschaft und vor allem Herrn Guignard für seine kurzweilige und humorvolle Begleitung.
Inzwischen liegt der November hinter uns im Nebel, und wir stehen an der Schwelle eines neuen Jahres. Die Sektion Zürich und Umgebung befasst sich bereits mit Zukunftsaufgaben. Als erstes wünscht der Vorstand allen Mitgliedern ein gesegnetes 1985!

Die freischaffenden Hebammen treffen sich am Donnerstag, 17. Januar 1985, 14.00 Uhr, bei Dora Stutz, Pfisterhölzli 32, Greifensee, Telefon 01 940 67 49.

Voranzeige:
Unsere Generalversammlung ist auf den 19. März 1985, 14.15 Uhr festgelegt worden. Sie findet im Foyer der Zürcher Stadtmission statt (Tram Nr. 14 bis Schaffhauserplatz). Wie gewohnt werden wir anschliessend zusammen das Nachtessen einnehmen. Wir freuen uns auf möglichst viele vertraute als auch neue Gesichter.
Bis dahin grüsst herzlich für den Vorstand: Wally Zingg

Veranstaltungen / Manifestations

17. Januar	Zusammenkunft der freischaffenden Hebammen des Kantons Zürich
21. Januar	Generalversammlung Sektion Solothurn
28. Januar	Fortbildungstag der Sektion Zentralschweiz
30. Januar	Hauptversammlung Sektion Bern
19. Februar	Zusammenkunft der freischaffenden Hebammen der Sektion Bern
26. Februar	1. Präsidentinnenkonferenz 1985
26 février	1re conférence des présidentes 1985
19. März	Generalversammlung Sektion Zürich und Umgebung

KANTONSSPITAL WINTERTHUR

Frauenklinik

Für unsere Gebärabteilung suchen wir zu baldmöglichem Eintritt oder nach Übereinkunft eine

Hebamme

Wir erwarten:
- Freude an neuzeitlicher Geburtshilfe
- Berufserfahrung
- Teamfähigkeit

Wir bieten:
- geregelte Arbeitszeit im Schichtbetrieb
- ein angenehmes Arbeitsklima
- Anstellungsbedingungen nach kantonal-zürcherischem Reglement

Telefonische Auskunft gibt Ihnen gerne die leitende Hebamme (052 864141, intern 18311).

Schriftliche Bewerbungen richten Sie mit den üblichen Unterlagen an die Pflegedienstleitung des Kantonsspitals Winterthur, Brauerstrasse 15, 8401 Winterthur.

Privatklinik Obach

Wir suchen zum Eintritt nach Vereinbarung

Hebamme

für unsere kleine, modern geführte Geburtsabteilung. Wir bieten Ihnen eine selbständige, interessante Tätigkeit in einem jungen, dynamischen Team. Teilzeitarbeit ist möglich.

Auskunft gibt Ihnen gerne unsere Oberschwester Irène Sommer, Leopoldstrasse 5, 4500 Solothurn, Telefon 065 231823.

Zur Weiterentwicklung unserer bereits gut eingeführten Baby- und dermatologischen Produkte-Linie FISSAN suchen wir für die deutsche Schweiz eine einsatzfreudige

Aussendienstmitarbeiterin

welche Spitäler, Kliniken, Säuglingsfürsorgestellen, Kinderkrippen und Ärzte berät.

Wenn Sie den Kontakt zu Ihren Mitmenschen schätzen, überzeugend wirken, Kenntnisse im Pflegeberuf besitzen oder bereit sind, sich diese anzueignen, dann entsprechen Sie genau dem Profil der Mitarbeiterin, die wir suchen.

Wir bieten Gehalt, Sozialleistung und Arbeitsklima eines modernen, dynamischen Unternehmens.

Wenn Sie diese Aufgabe anspricht, bitten wir Sie um Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Foto und Gehaltsansprüchen. Selbstverständlich sichern wir Ihnen volle Diskretion zu.

F. UHLMANN-EYRAUD S.A.

28, chemin du Grand-Puits, 1217 Meyrin 2,
Telefon 022 824050

Thurgauisches Kantonsspital Münsterlingen am Bodensee

Wir suchen für die Gebärabteilung (Chefarzt Prof. Dr. med. E. Hochuli)

dipl. Hebamme

Sie arbeiten in einem gut eingespielten, kollegialen Team.
Unsere Gebärabteilung ist nach den modernsten Erkenntnissen ausgerüstet.
Die Besoldung richtet sich nach der kantonalen Besoldungsverordnung und ist gut.

Schwester Hildegard Vogt, Oberhebamme, gibt Ihnen gerne jede gewünschte Auskunft (Telefon 072 741111).

Verwaltung Kantonsspital, 8596 Münsterlingen

Krankenhaus Wald ZH

Wir suchen zum Eintritt nach Vereinbarung

Hebamme

Sie finden bei uns ein angenehmes Arbeitsverhältnis in einer kleineren Gruppe. Teilzeitarbeit möglich. Die Anstellung richtet sich nach dem Angestelltenreglement des Kantons Zürich.

Auskunft erteilt Ihnen gerne unsere Oberschwester, Schwester Ruth Eisenhut.
Krankenhaus Wald ZH, Verwaltung, 8636 Wald ZH, Telefon 055 93 11 11.

Bezirksspital Niedersimmental, 3762 Erlenbach

Zur Ergänzung unseres Ablöseteams suchen wir

Hebamme

in Teilzeitanstellung.
Interessieren Sie sich, bei der Freitage- und Ferienablösung unserer hauptamtlichen Hebamme mitzuhelfen? Einsatz etwa 6 bis 7 Tage pro Monat.
Weitere, umfassendere Auskunft erteile ich Ihnen gerne und freue mich auf Ihren Anruf.

Jürg Reber, Leiter Pflegedienst, Bezirksspital, 3762 Erlenbach i.S., Telefon 033 81 22 22

Verwöhnen Sie Ihr Baby (und sich selbst) mit der neuen Lactoderma Pflege.

Erleben Sie, wie Lactoderma die sensible Baby-Haut sanft und wirksam schützt und pflegt. Lactoderma tut Ihrem Baby wohl wie Ihre Zärtlichkeit.

Die milden Lactoderma-Präparate sind auch ideal für Erwachsene.

Diese 8 Lactoderma-Produkte sind echt müttergerecht:

Baby-Shampoo
Mild, brennt nicht in den Augen.

Baby-Bad
Reinigt, schützt und pflegt.

Baby-Öl
Verhütet Wundwerden.

Baby-Wundpaste
Heilt gerötete, entzündete Haut.

Baby-Hautschutzcrème
Gegen Wundwerden, Rötungen, spröde und rissige Haut.

Baby-Puder
Der klassische «Popo»-Puder.

Baby-Seife
Extra-mild.

Syndi-soft
Statt Seife, alkalifrei für empfindliche Haut.

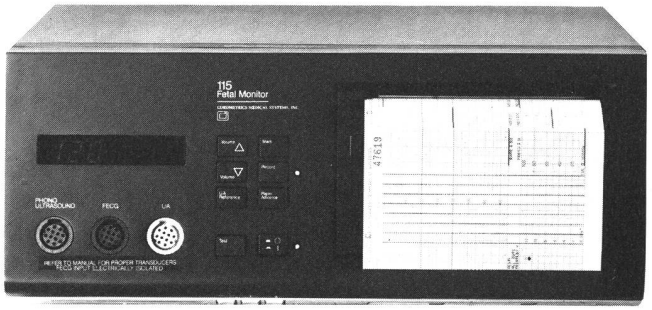
LACTODERMA – die zärtliche Babypflege.

Der Kardiotokograph 115 von Corometrics...

wegweisend in der Genauigkeit und im Bedienungskomfort

- geräuschloser Punkt/Matrix-Schreiber mit höchster Auflösung: arbeitet berührungslos, wartungsfrei und ohne Abnützung
- wenig Bedienungselemente
- das neue Ultraschall-Korrelationssystem sowie der leistungsfähigere Ultraschallkopf reduzieren die Anwendung mit der Kopfelektrode auf ein Minimum. Weniger Neupositionierungen sind notwendig
- zusätzliches Protokollieren der wichtigsten klinischen Daten auf dem Papierstreifen mittels externem Eingabesystem
- erstklassiges Preis/Leistungsverhältnis

Corometrics – der führende Hersteller von Diagnostik- und Überwachungsgeräten für die Perinatologie – exklusiv vertreten von Medela!



medela

Medela AG, Medizinische Apparate
6340 Baar, Lättichstrasse 4
Telefon 042 31 16 16, Telex 865486

Senden Sie mir weitere Informationen über den CTG 115 von Corometrics

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Einsenden an Medela AG, Lättichstrasse 4, 6340 Baar

Engeriedspital Bern

Zur Ergänzung unseres Personalbestandes suchen wir auf den 1. Januar 1985 oder nach Übereinkunft eine

Hebamme

Wenn Sie Freude haben, in einem lebhaften, interessanten Betrieb zu arbeiten, richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Oberschwester des Engeriedspitals, Postfach, 3000 Bern 26, Telefon 031 233721.

Bezirksspital Langnau im Emmental

Wir suchen für März 1985 oder nach Übereinkunft eine

dipl. Hebamme

auf unsere geburtshilfliche Abteilung.
Selbständiges Arbeiten unter der Leitung eines Fachgynäkologen.
Jährlich etwa 300 Geburten.

Wir möchten gerne mit Ihnen in Verbindung treten und freuen uns auf Ihren Telefonanruf oder Ihre Offerte.

Oberschwester Monika Malijebtou, Bezirksspital Langnau, Telefon 035 24041

Kreisspital Wetzikon

Chefarzt Frauenklinik
Dr. Jakob Gysel

In unserem modernen Spital im Zürcher Oberland wird infolge Pensionierung die Stelle einer erfahrenen, diplomierten

Hebamme

frei. In unserer Geburtenabteilung, die etwa 800 Geburten pro Jahr betreut, finden Sie eine interessante, selbständige und verantwortungsvolle Aufgabe und ein freundliches Arbeitsklima.

Wir erwarten von Ihnen neben guten Fachkenntnissen Freude an der guten Zusammenarbeit innerhalb eines kleinen Teams.

Wir bieten Ihnen zeitgemässe Anstellungs- und Besoldungsbedingungen nach kantonalem Reglement.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an Frau Annemarie Derrer, Oberschwester Gyn/Gbh, Kreisspital, 8620 Wetzikon (Telefon 01 931 11 11).

Spital Wattwil (Toggenburg)

Infolge Pensionierung der bisherigen Stelleninhaberin suchen wir eine

leitende Hebamme

Zu den Aufgaben gehören, nebst der aktiven Mithilfe im Hebammendienst, die Organisation der Einsatzpläne und die Leitung des Schwangerschaftsturnens.

Wir bieten eine selbständige und interessante Tätigkeit, familiäres Arbeitsklima, zeitgemässe Besoldung usw.

Auskunft erteilen die Stelleninhaberin, Schwester Elisabeth Reich, oder der Chefarzt, Dr. A. Schmidt.

Spital Wattwil, Verwaltung, 9630 Wattwil

Pulmex®

Bronchitis: Pulmex-Salbe wirkt antiinfektiös, fördert die Expektoration und erleichtert die Atmung. Die Hautverträglichkeit der Pulmex-Salbe hat sich besonders auch in der Säuglingspflege ausgezeichnet bewährt.

Pulmex bei Bronchitis, Erkältungskatarrh, Schnupfen und Husten.

Tuben zu 40 g und 80 g

Zyma

AZ
3000 Bern 1
Adressänderungen an:
Postfach 3295
3000 Bern 22

wenn Sitzen
zum Problem wird

®Procto-
Glyvenol

gegen
Hämorrhoiden

stillt den Schmerz
beseitigt Brennen und Juckreiz
vermindert das Stauungsgefühl
behebt das Wundsein
bekämpft die Blutungsneigung
verfärbt die Wäsche nicht

Crème und Suppositorien

Angaben über Zusammensetzung, Anwendungsgebiet,
Dosierung, Nebenwirkungen, Kontraindikationen und Packungen
siehe Standardinformation Pharmazeutika CIBA.

C I B A

PGL 24b/82 CHd